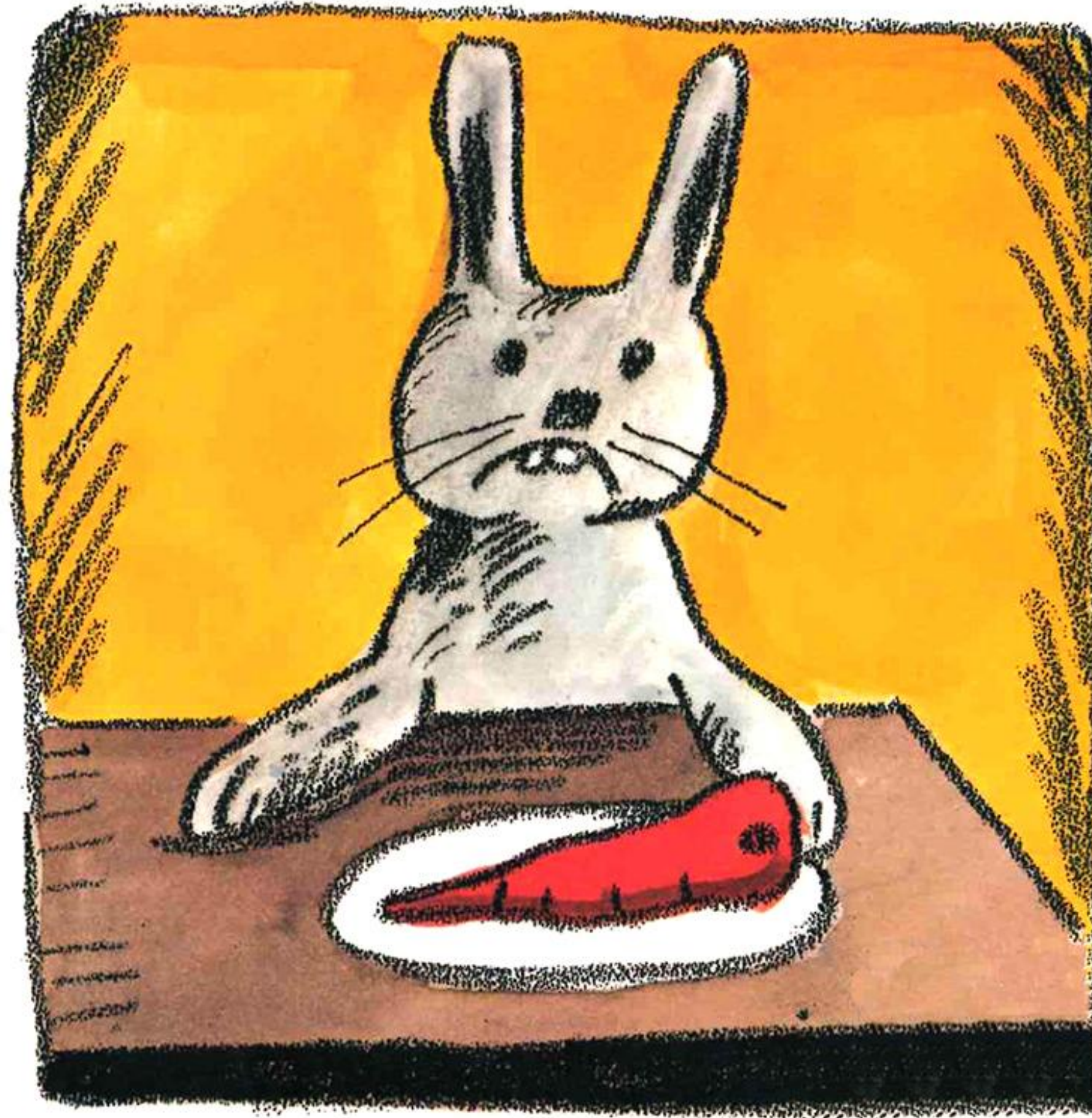


Claude Boujon

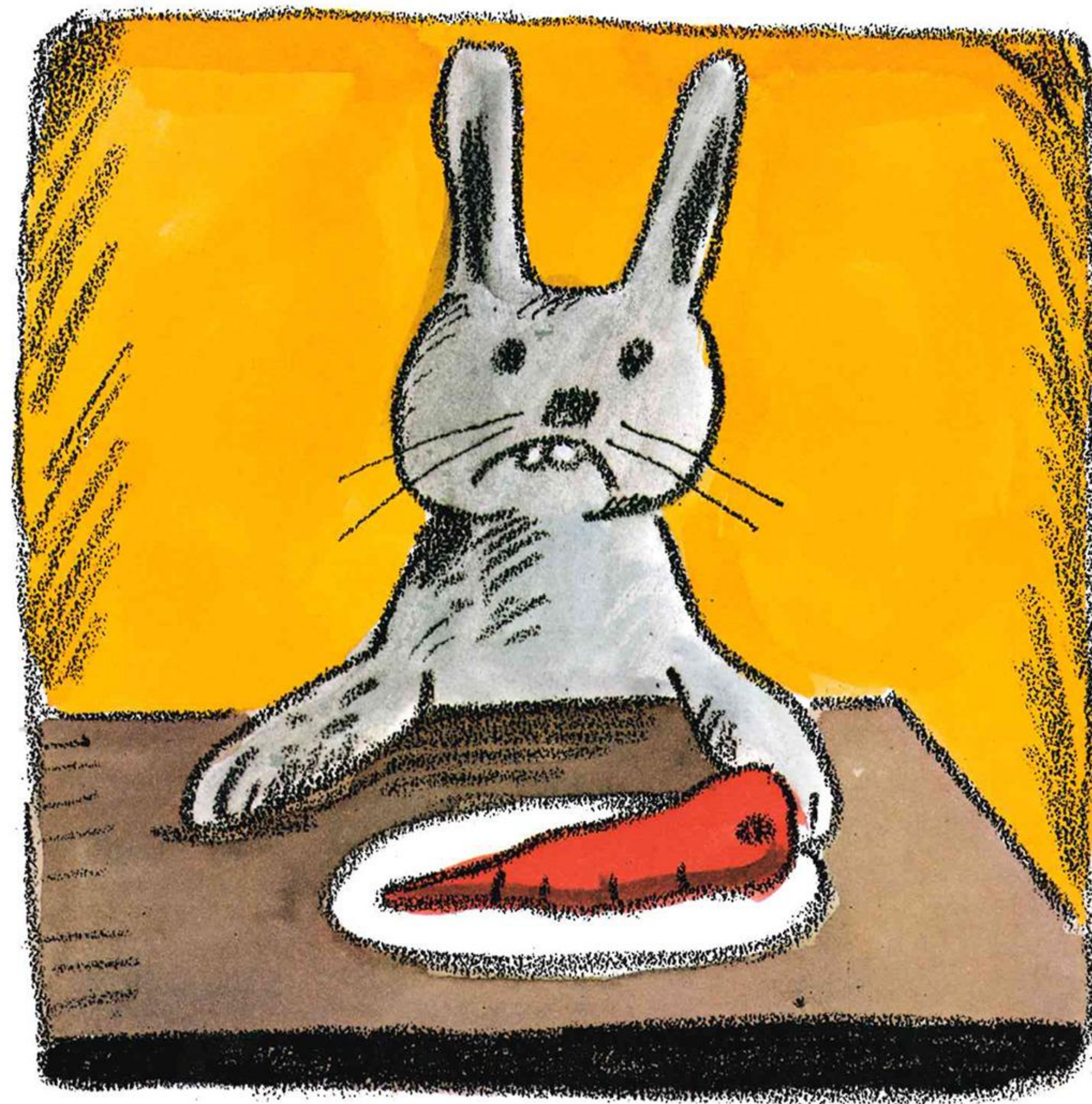
Traduction en m̃anouche par Cem Frewald

Bon appétit ! Gadjo Haso

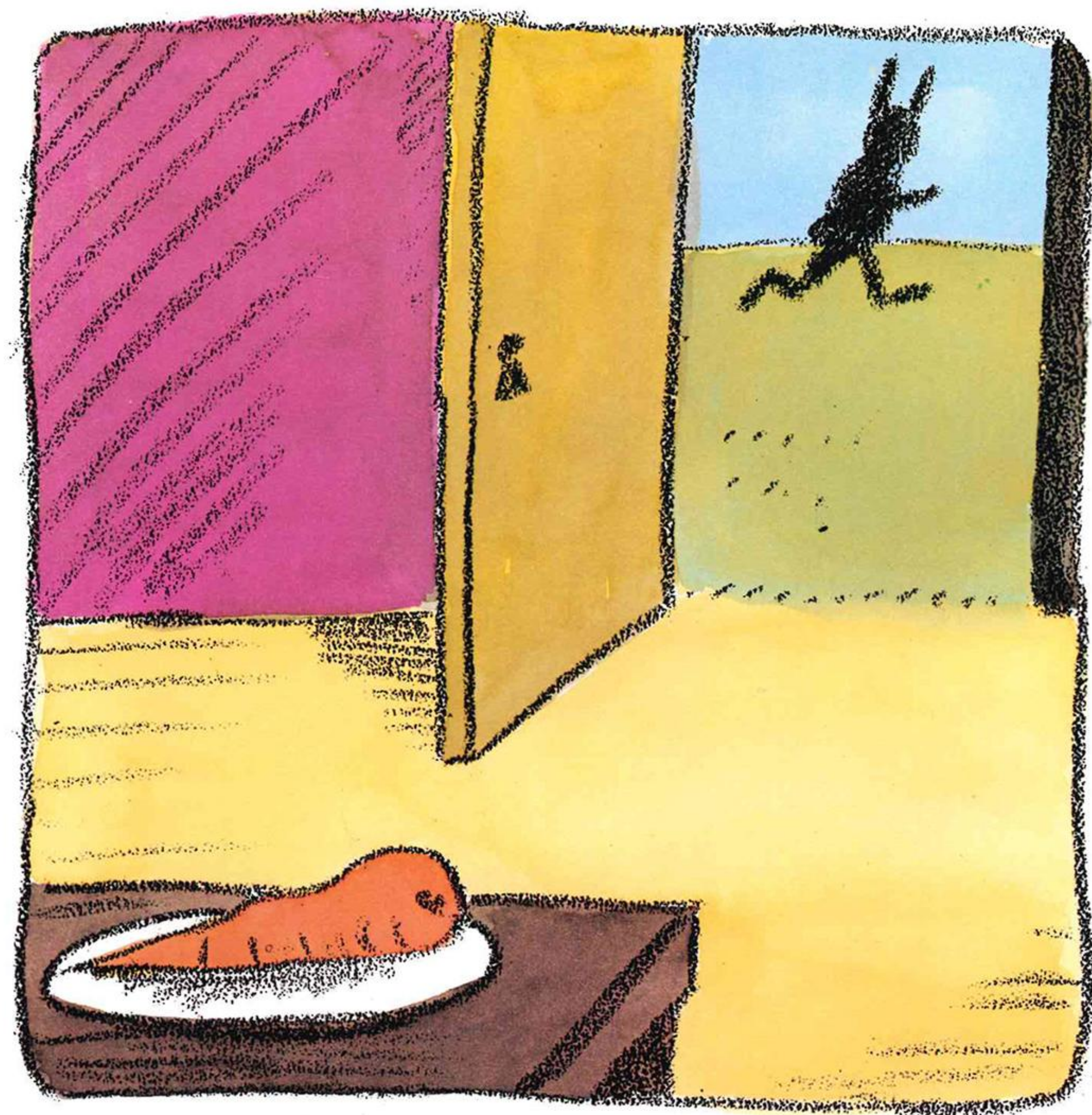


l'école des loisirs

Gadjo Haso
fédélès bouga caroti.



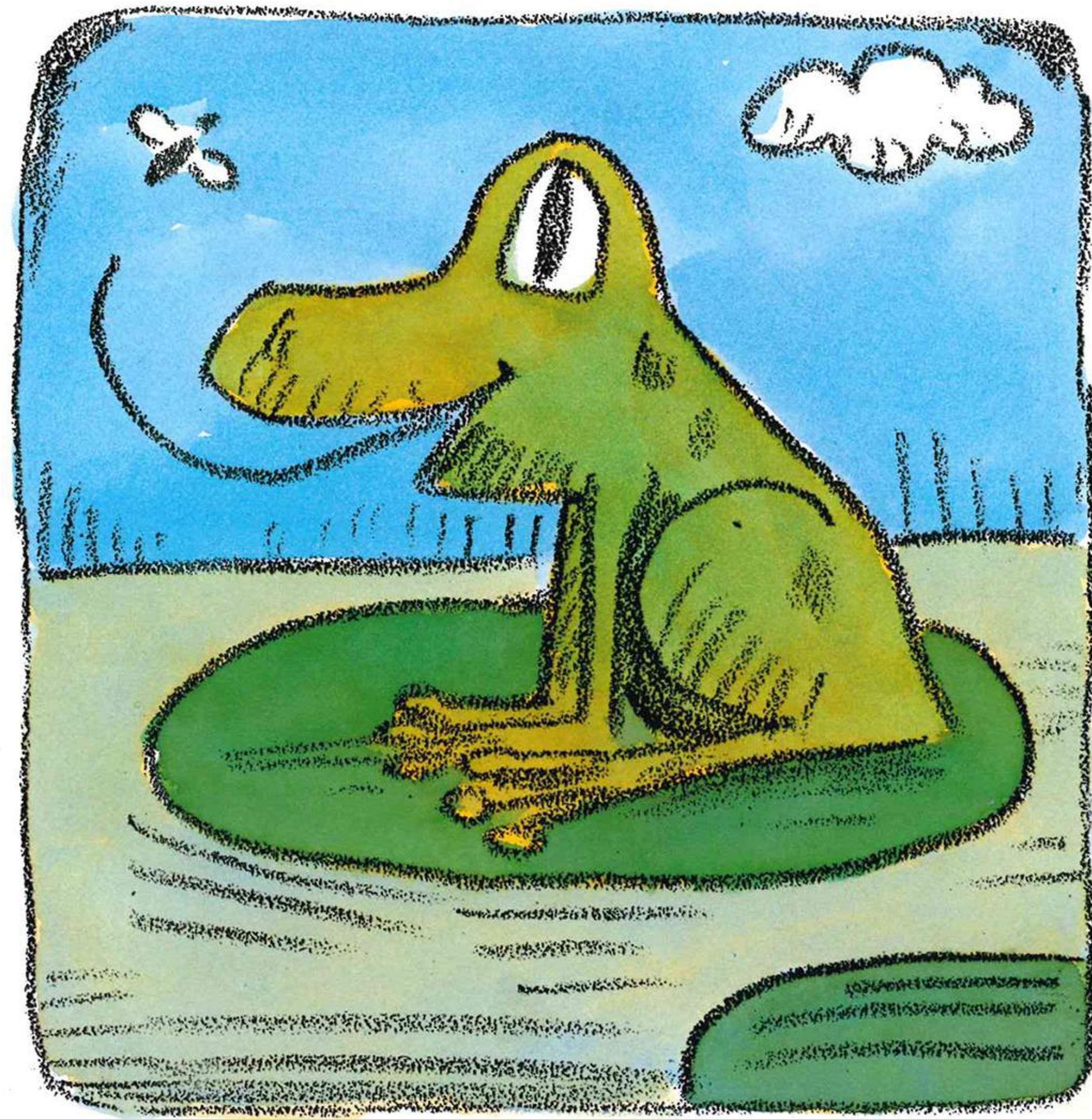
Djal péscélo
foun tadiguélo
ano télari
foun lésré voisin.



« Horakèn ? » boudchélo founi crota.

« Ro mouki » pénèl yoy.

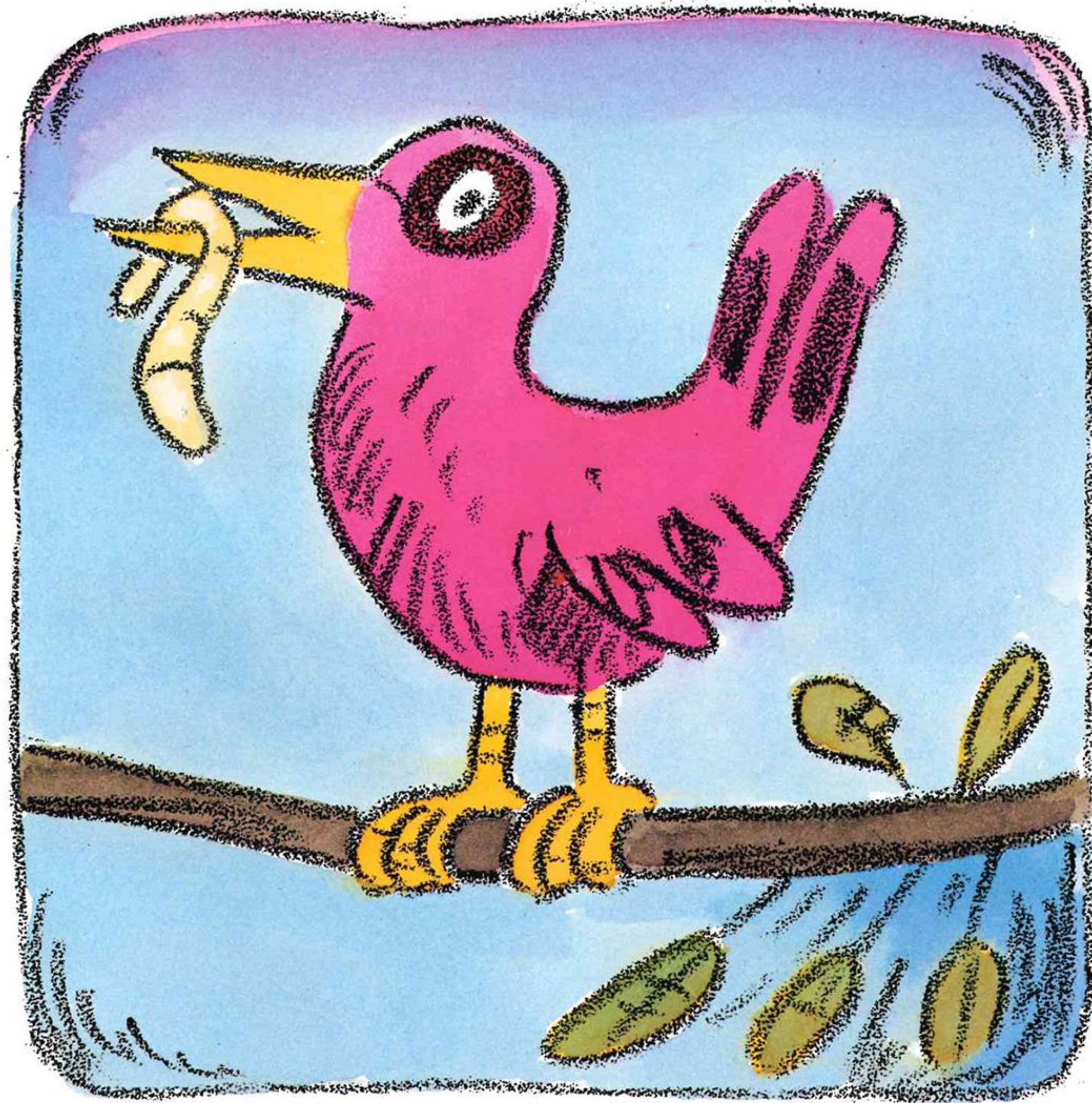
« Pouah ! »
pénèl Gadgo Haso.



« Horakèn ? » boudchélo founo tchirclo.

« Ro kirmé » pénèlo tchirclo.

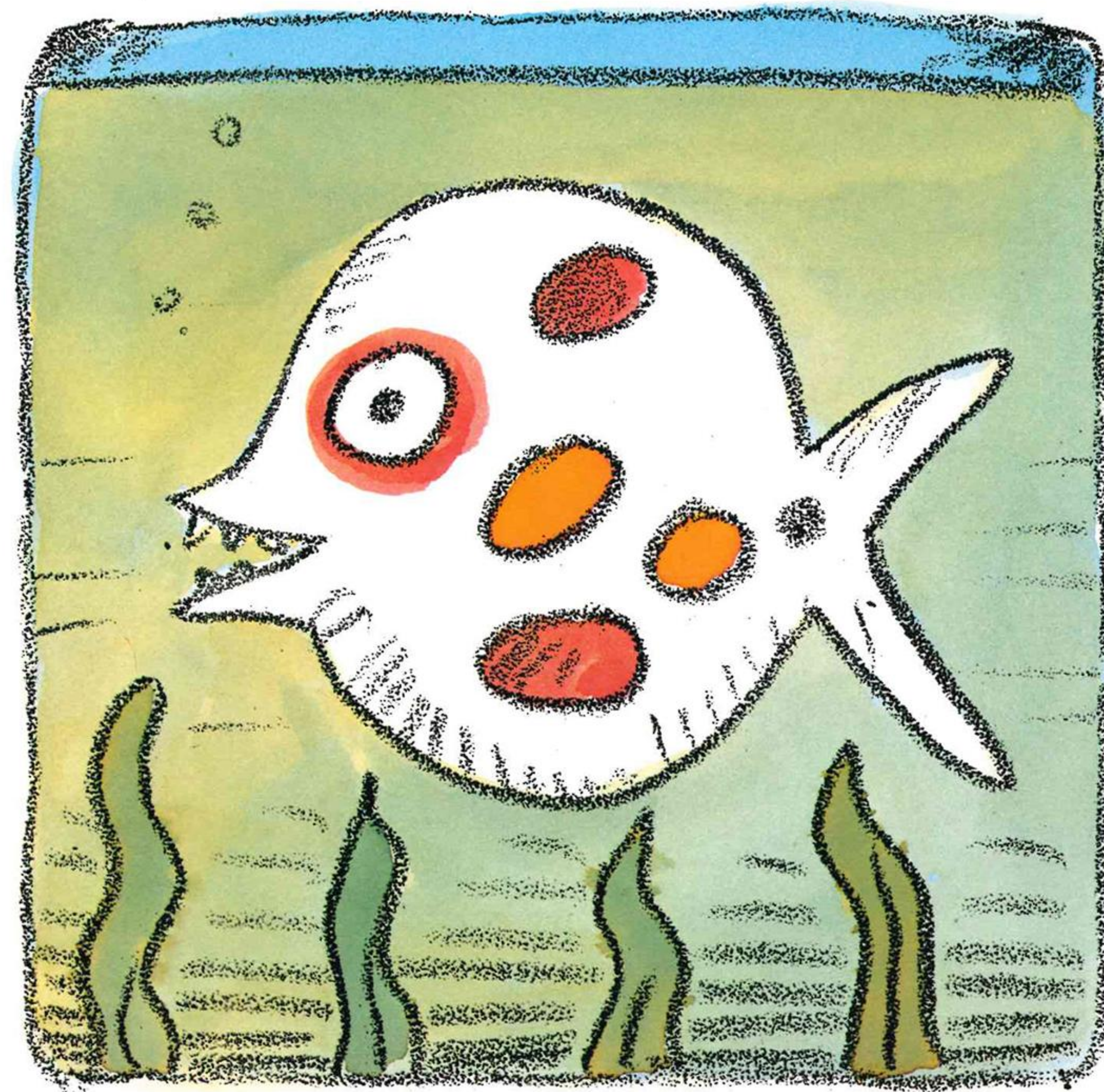
« Beurk ! »
pénèl Gadgo Haso.



« Horakèn ? » boudchélo founo madcho.

« Ro larves » pénèlo madcho.

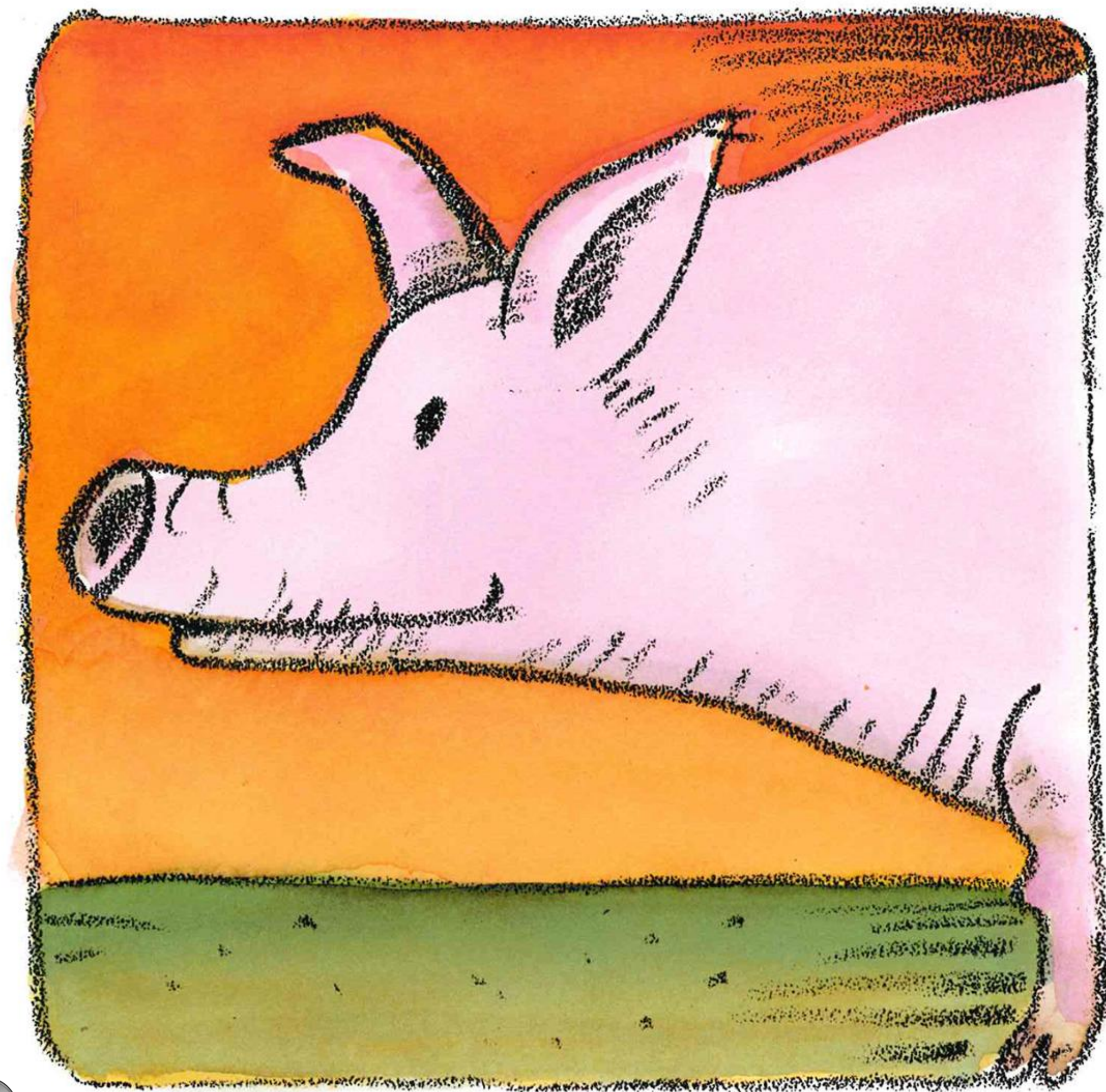
« Kamoga »
pénèl Gadgo Haso.



« Horakèn ? » boudchélo founo balo.

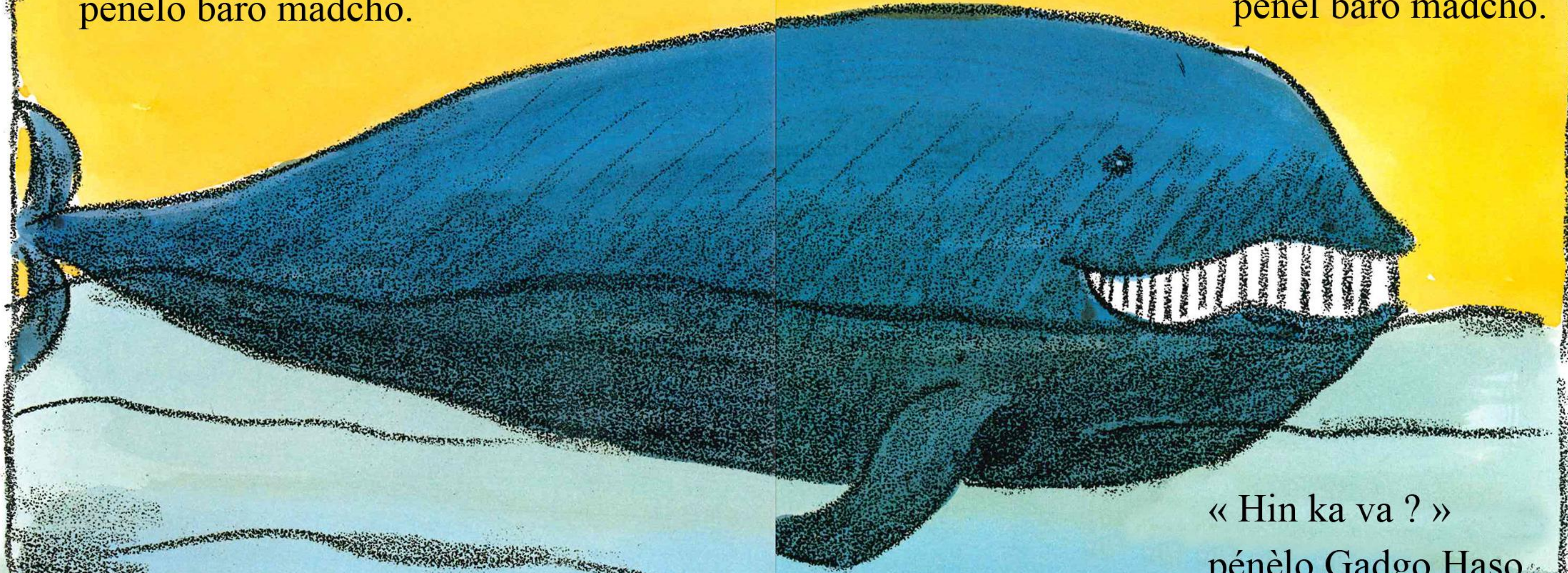
« Ro yèko » pénèlo balo.

« Gamé »
pénèl Gadgo Haso.



« Horakèn ? »
pénélo baro madcho.

« Ro plancton »
pénèl baro madcho.



« Hin ka va ? »
pénèlo Gadgo Haso.



« Horakèn ? » boudchélo hafo.

« Ro banani » pénèlo hafo.

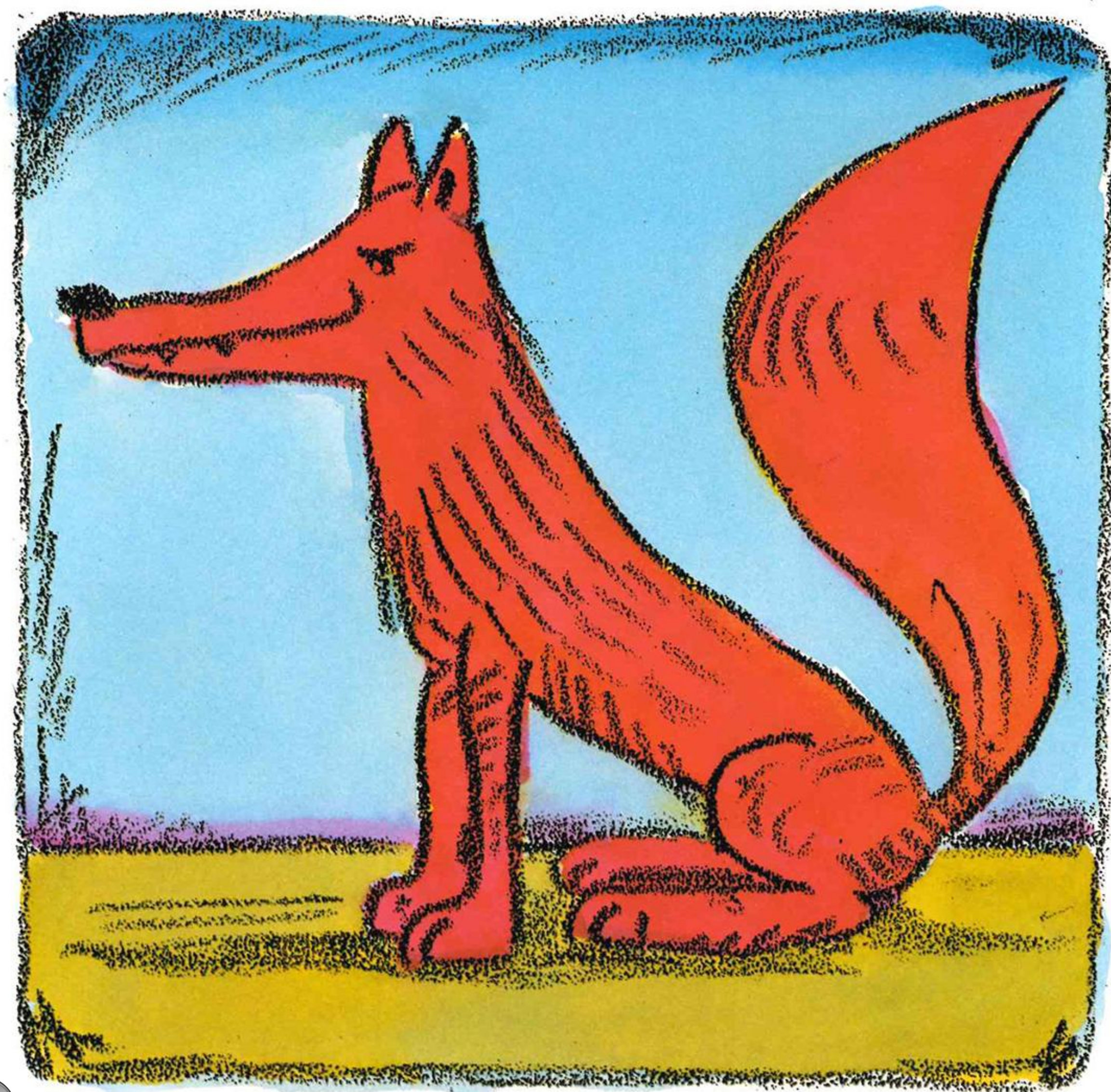
« Vaxelo gani garta »
pénèl Gadgo Haso.



« Horakèn ? » boudchélo founo volfo.

« Ro haso » pénèlo volfo.

« Il fréman ! »
délégoya Gadgo Haso.



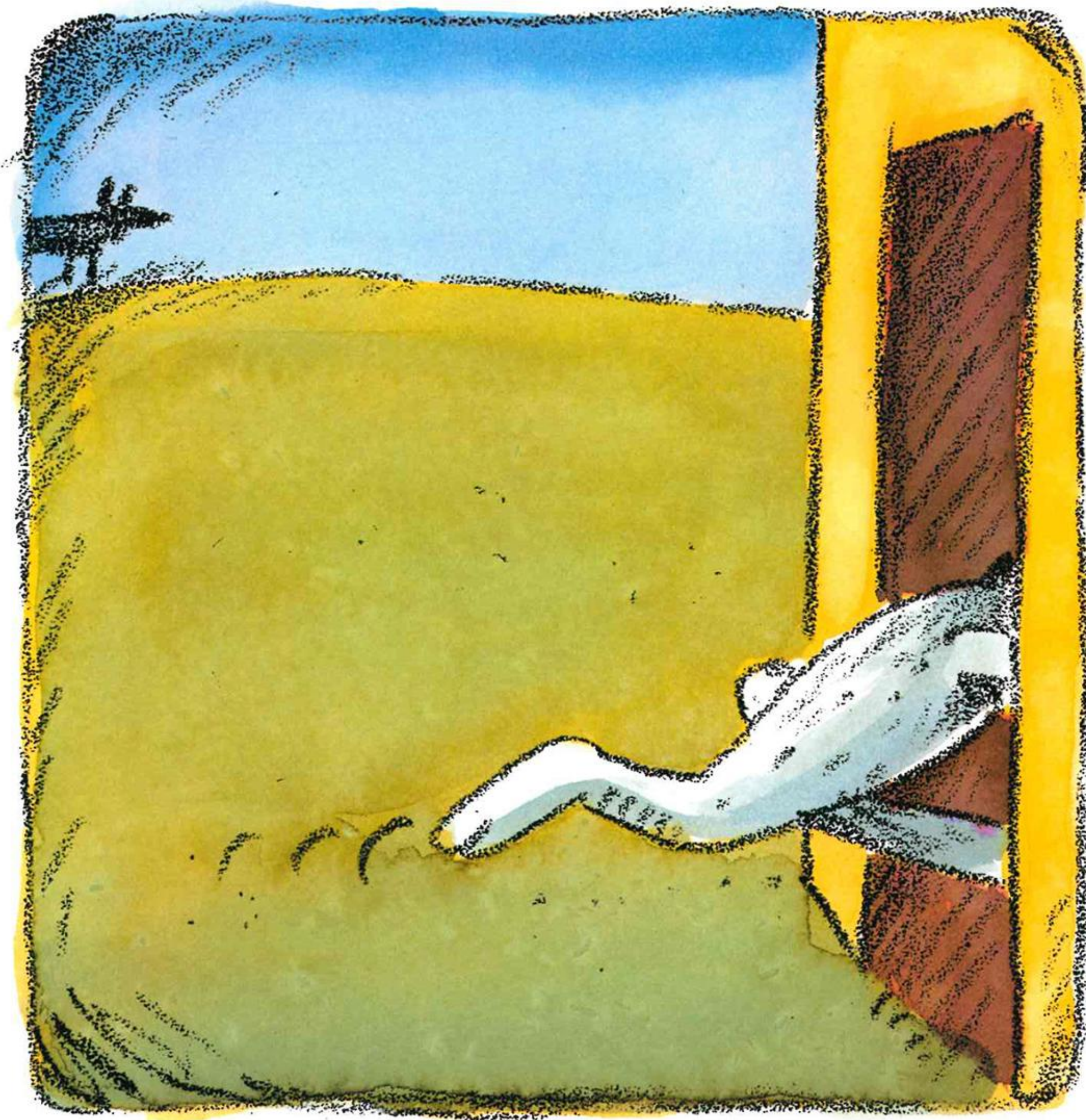


Volfo chtélo ap o Gadgo Haso...

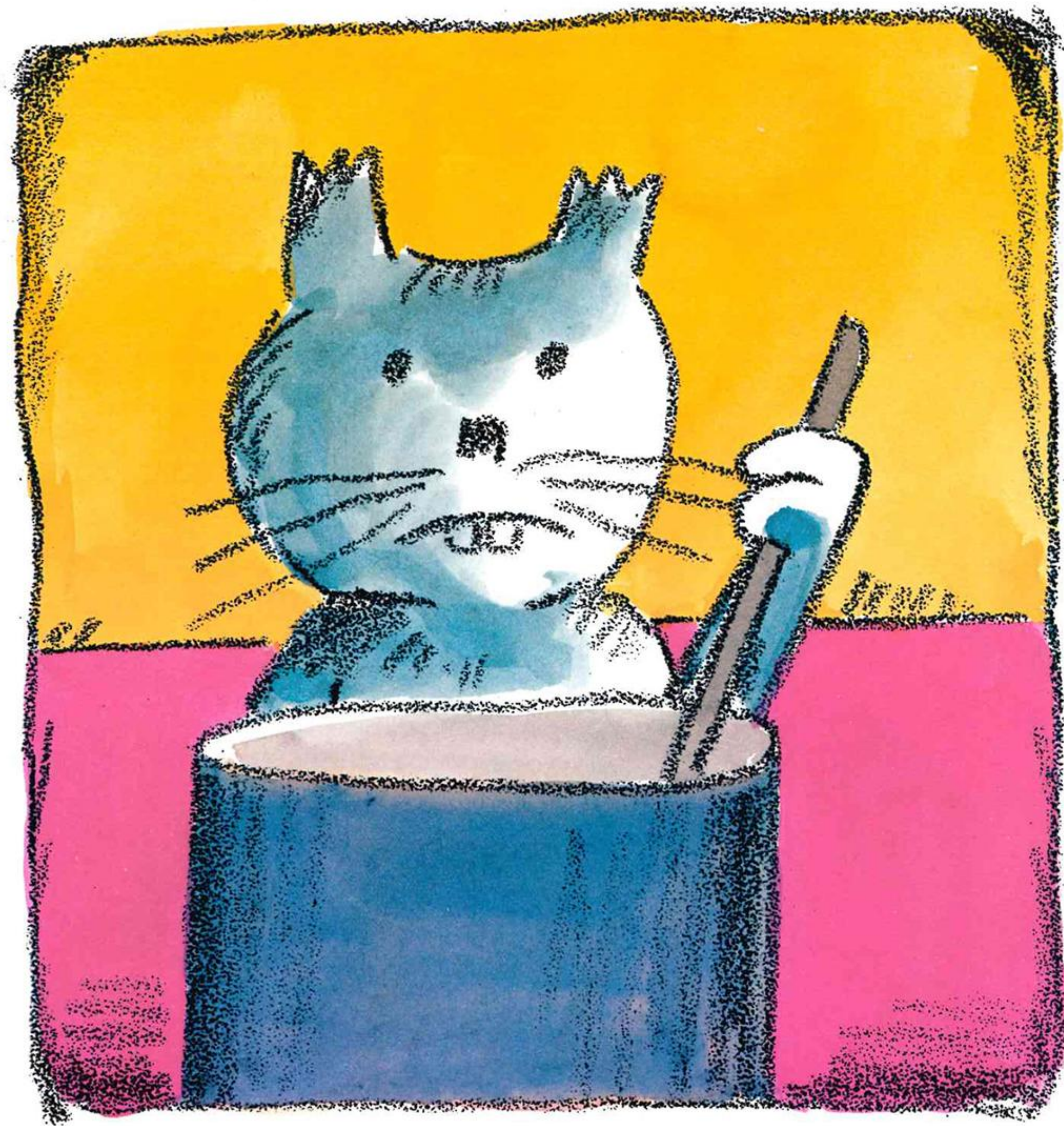


... mais anélo bos taral lesrécan.

Gadgo Haso tsitrélo ounjalo kéré kannsic.



Har o caroti vaxéna ano kann founo
haso oun palé richtrélpès i bari kesla.



Balé yon pènelé ke i kannsbout latcho.
Bon appétit ! Gadgo Haso.



Projet mené par le Rased de la circonscription d'Erstein,
et le CASNAV de l'Académie de Strasbourg.

Avec la collaboration de Cem Frewald et de sa maman,
domiciliés sur l'aire d'accueil des Gens du Voyage d'Erstein



Février 2026

